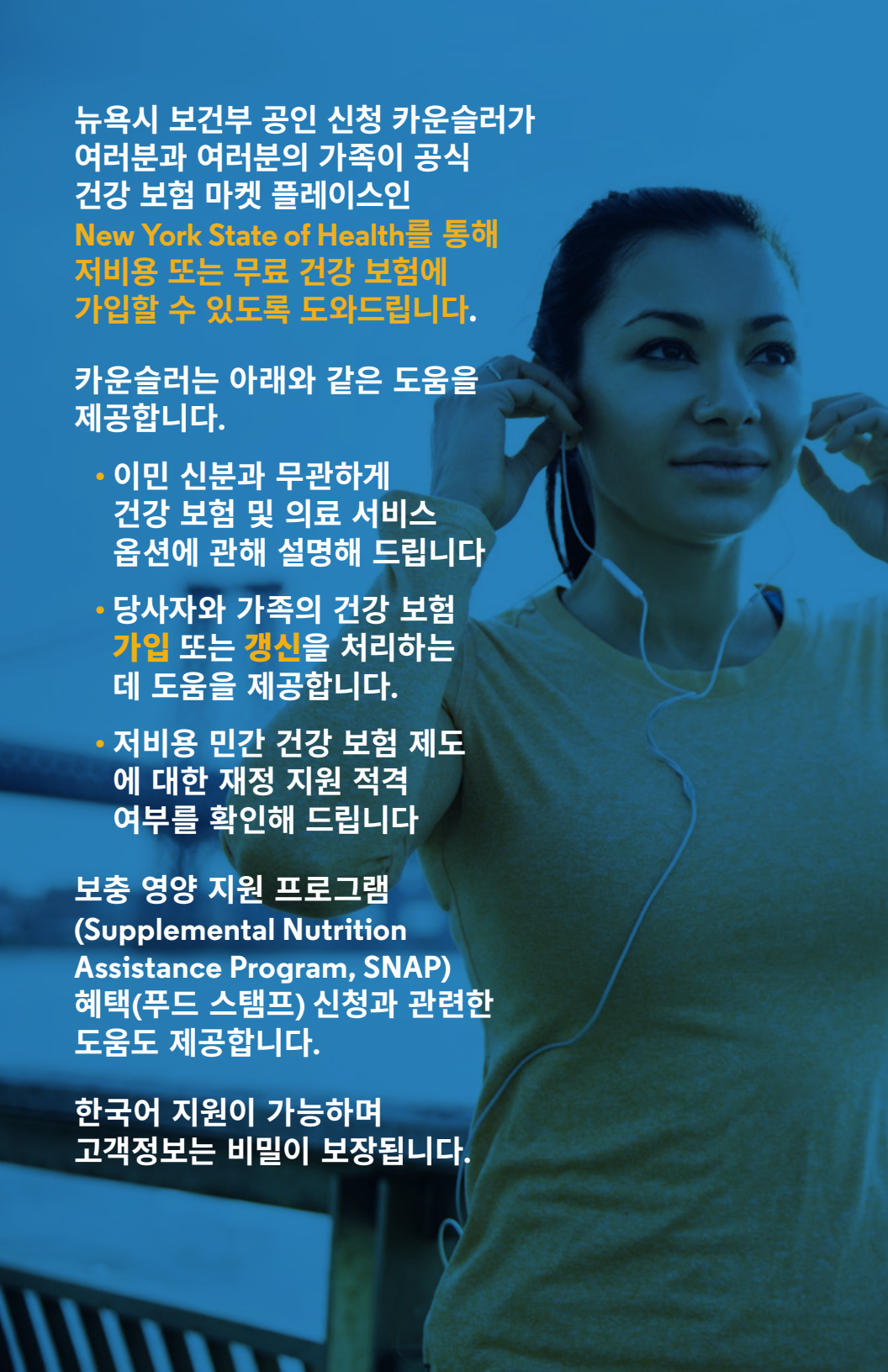
지금 저비용 또는 무료 건강 보험에 가입하세요

이민 신분과 무관하게 공인 신청 카운슬러가 무료로 도움을 제공해 드립니다

- 뉴욕시 보건부(Health Department) 상담원에게 전화하시면 가입을 도와드립니다. 자세한 내용은 이 책자의 뒷면을 참조하십시오.
- 추가 정보를 살펴보려면 nyc.gov/health/healthcoverage를 방문하세요.

NYC Health



뉴욕시 보건부 공인 신청 카운슬러가 여러분과 여러분의 가족이 공식 건강 보험 마켓 플레이스인 **New York State of Health를 통해 저비용 또는 무료 건강 보험에 가입할 수 있도록 도와드립니다.**

카운슬러는 아래와 같은 도움을 제공합니다.

- 이민 신분과 무관하게 건강 보험 및 의료 서비스 옵션에 관해 설명해 드립니다
- 당사자와 가족의 건강 보험 **가입** 또는 **갱신**을 처리하는 데 도움을 제공합니다.
- 저비용 민간 건강 보험 제도에 대한 재정 지원 적격 여부를 확인해 드립니다

보충 영양 지원 프로그램 (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) 혜택(푸드 스탬프) 신청과 관련한 도움도 제공합니다.

한국어 지원이 가능하며 고객정보는 비밀이 보장됩니다.

저비용 또는 무료 건강 보험 프로그램	신청 시기는?	적격 대상자?
Medicaid	연중	소득과 보유 자산이 적은 개인, 가족 및 아동.
Child Health Plus (CHP)	연중	Medicaid 신청이 불가하며 타 건강 보험 혜택을 받지 않는 19세 미만 미성년자. 아동은 이민 신분과 관계 없이 보험에 가입할 수 있음.
필수 플랜 (Essential Plan, EP)	연중	Medicaid 또는 Child Health Plus 가입 자격이 없는 저소득층 개인.
적격 건강보험 (Qualified Health Plan, QHP)	매년 11월부터 시작되는 연례 공개 가입 기간 동안 또는 특별한 사유* 가 있는 경우	Medicaid 가입 자격이 없는 중저소득층 개인은 민간 건강 보험을 구매할 수 있음. 소득수준에 따라 재정적 지원 대상에 속할 수 있음.

*'특별한 사유'에는 뉴욕주로의 이주, 결혼, 출산, 입양, 소득 변동, 건강 보험 상실 등이 포함됩니다.

건강 보험 및 의료 서비스 옵션

65세 이상, 장애인, 시각 장애인

Medicaid, Medicare 및 Medicare Savings 프로그램(Medicare 비용 지원) 신청을 위한 무료 지원을 받을 수 있습니다.
예약 문의는 347- 396- 4705로 전화주시기 바랍니다.*

*Medicaid 또는 Medicare Savings 프로그램 신청에 대한 지원은 New York State of Health 마켓플레이스 서비스와 별도로 이루어집니다.

이민자

귀하와 가족은 다음과 같이 뉴욕주 건강보험 인 공식 건강 보험 마켓플레이스(Official Health Plan Marketplace)를 통해 비용이 낮거나 무료인 건강보험에 가입할 수 있습니다. 여러 이민 신분은 보험 적격 대상이며 다음을 포함하되 이에 국한되지 않습니다.

- 영주권자(그린 카드 보유자)
- 난민 또는 망명자
- U 또는 T 비자 소유자(범죄 또는 인신매매 피해자용)
- 취업 허가증 소유자
- 청소년 추방유예제도(Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA) 수혜자
- 임시보호신분(Temporary Protected Status, TPS) 수혜자
- 상기된 이민 혜택 중 하나라도 신청하는 사람

귀하의 신분 또는 건강 보험 자격 여부가 확실하지 않은 경우 저희가 도와드리겠습니다! 무료 지원을 받으려면 상담원에게 문의하십시오. 자세한 내용은 이 책자의 뒷면을 참조하십시오.

건강 보험 가입이 이민 상태에 어떤 영향을 미칠지에 대한 우려가 있는 경우 이민 법률 지원 핫라인 800-354-0365번으로 전화하여 무료 기밀 법률 지원을 받으십시오.

이민 신분과 무관하게:

- 19세 미만 미성년자는 Child Health Plus (CHP)를 통해 건강 보험에 가입할 수 있습니다.
- 저소득층 임산부는 임신 기간 및 임신 종료 후 1년 동안 전체 보장을 받을 자격이 있을 수 있습니다.
- 민간 보험 또는 고용주가 지원하는 보험 가입이 가능할 수 있습니다.
- 65세 이상의 저소득층은 Medicaid 자격이 있을 수 있습니다.

위 프로그램에 적격하지 않은 저소득 이민자는 응급 상황에서 의료 비용을 지불하는 Emergency Medicaid 대상일 수 있습니다.

NYC 시민은 이민 신분과 상관없이 누구나 NYC Care, Health + Hospitals, 지역 보건소 및 NYC 보건부 클리닉을 통해 저렴한 비용에 또는 무료로 의료 서비스를 받으실 수 있습니다.

건강 보험에 가입할 준비하기

준비해 놓으시면 더 빠르고 쉽게 가입할 수 있습니다. 가입하려는 모든 가족 구성원의 정보를 최대한 많이 준비해 놓으십시오. 지금 모든 정보가 준비되지 않았더라도 신청 절차를 진행할 수 있습니다.

가구 정보

- 소셜 시큐리티 번호
- 생년월일
- 현재 고용상태 및 소득정보
  (급여 명세서, 세금 명세서 또는 W-2 양식)
- 보험 카드(가족 구성원이 건강 보험에 가입한 경우)

이민 서류

다음 증명서로 미국에서의 이민 신분을 확인할 수 있습니다.

- 영주권(그린 카드/I-551)
- 노동 허가증(I-766)
- 귀화 증명서
- 입국/출국 증명서(I-94 또는 I-94A)
- ORR 해제 증명서(ORR UAC/R-1)
- 여권
- I-94 스탬프가 찍힌 미국 비자
- I-797 USCIS 조치고지(이민 혜택 신청서 수령 통지서)

귀하께서 저희 상담사와 공유하는 이민 서류는 귀하가 자격이 되는 프로그램을 확인하는 용도로만 사용됩니다. 해당 서류는 다른 어떤 목적으로도 사용되지 않습니다.

유용한 팁

- 가족의 건강 기록(의약품, 의사)을 확인하십시오.
- 정기적으로 찾는 의료 서비스 제공자가 있다면, 그곳에서 허용하는 건강 보험을 기입하십시오. 확실하지 않은 경우에는 해당 기관 사무소에 전화로 문의하십시오.
- 보장범위에 영향을 줄 수 있는 "공제액", "본인부담금", "보장기간"과 같은 건강 보험 용어를 알아두십시오. nyc.gov/hilink에서 건강 보험의 적용원리를 알아볼 수 있습니다.
- nystateofhealth.ny.gov에 방문하여 공식 건강 보험 마켓플레이스인 New York State of Health에 대한 자세한 내용을 확인하실 수 있습니다.

뉴욕시 보건부 센터 위치

월요일부터 금요일, 오전 8시 30분부터 오후 3시 30분까지 아래의 장소에서 상담을 받을 수 있습니다. 전화로 건강 보험 가입 정보를 문의하거나 방문 일정을 정하려는 경우, 347-665-0214번으로 연락해 주시면 센터로 연결해 드립니다.

Bronx

Morrisania Health Center
1309 Fulton Ave., Third Floor
Bronx, NY 10456

Tremont Neighborhood Health Action Center
1826 Arthur Ave., First Floor
Bronx, NY 10457

Manhattan

Chelsea Health Center
303 Ninth Ave., First Floor
New York, NY 10001

Riverside Health Center
160 W. 100th St., First Floor
New York, NY 10025

Washington Heights Health Center
600 W. 168th St., Second Floor
New York, NY 10032

Brooklyn

Bedford Health Center
485 Throop Ave., Second Floor
Brooklyn, NY 11221

Bushwick Health Center
335 Central Ave., First Floor
Brooklyn, NY 11221

Fort Greene Health Center
295 Flatbush Ave. Ext., Fifth Floor
Brooklyn, NY 11201

Queens

Astoria Health Center
12-26 31st Ave., Second Floor
Astoria, NY 11106

Corona Health Center
34-33 Junction Blvd., First Floor
Jackson Heights, NY 11372

Jamaica Health Center
90-37 Parsons Blvd., Fourth Floor
Jamaica, NY 11432

Staten Island

135 Canal St., Second Floor
Staten Island, NY 10304

추가 정보는 nyc.gov/health/healthcoverage를 방문하시거나 QR 코드를 스캔하십시오

등록 장소 연락처

위치: _____

카운슬러 성명: _____

전화번호: _____

예약: _____